

SLOVENSKI STANDARD SIST ENV 12718:2002

01-maj-2002

Medicinske kompresijske nogavice

Medical compression hosiery

Medizinische Kompressionsstrümpfe

Bas médicaux de compressionSTANDARD PREVIEW

Ta slovenski standard je istoveten z: ENV 12718:2001

<u>SIST ENV 12718:2002</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002

ICS:

11.120.20 Sanitetni materiali, obveze in Wound dressings and

komprese compresses

SIST ENV 12718:2002 en

SIST ENV 12718:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ENV 12718:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002

EUROPEAN PRESTANDARD PRÉNORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE VORNORM

ENV 12718

August 2001

ICS 11.120.20

English version

Medical compression hosiery

Bas médicaux de compression

Medizinische Kompressionsstrümpfe

This European Prestandard (ENV) was approved by CEN on 23 June 2001 as a prospective standard for provisional application.

The period of validity of this ENV is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the ENV can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this ENV in the same way as for an EN and to make the ENV available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the ENV) until the final decision about the possible conversion of the ENV into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

SIST ENV 12718:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

		page
Forewo	ord	3
Introdu	ction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Compression classes	7
5	Nominal dimensions and standard sizes	7
6	Heel	14
7	Seams	14
8	Edges	15
9	Achievement of compression profile.A.RP.R.EV	15
10		
11	Mechanical properties (standards.iteli.ai) Packaging	16
12	Marking and instructions for usest ENV.12718.2002	16
Annex	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232- A (informative) Hosiery manufacturing methods 261340493d46/sist-env-12/18-2002	18
	B (normative) Method for testing compressive properties of hosiery	
Annex	C (normative) Method of determination of extensibility of hosiery	39
	D (informative) Examples of methods of compression testing	
	ZA (informative) Clauses of this European Prestandard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	
Riblica	raphy	
Pibliog	ιαριιχ	

Foreword

This European Prestandard has been prepared by Technical Committee TC 205 'Non-active medical devices' the secretariat of which is held by BSI.

This European Prestandard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this prestandard.

Annexes B and C are normative and form part of this European Prestandard. Annexes A, D and ZA are for information only.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this European Prestandard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ENV 12718:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002

Introduction

An important property of hosiery is its durability, i.e. the retention of its designated compression during its lifetime. Hitherto the durability of hosiery has been achieved by the choice of the materials of construction and the methods by which hosiery has been manufactured. Experience has shown that hosiery having appropriate medical characteristics can be produced by paying due regard to information in annex A.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ENV 12718:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002

1 Scope

This European Prestandard specifies requirements and gives test methods for medical compression hosiery, including custom-made hosiery (class 030606, EN 29999), knitted from threads made of natural fibres or synthetic fibres and elastic threads. It is applicable to medical compression hosiery which is used as a medical device for the treatment of venous and/or lymphatic diseases of the leg. This European Prestandard does not give requirements connected with the manufacture of hosiery.

NOTE Manufacturing methods that have been shown by experience to be satisfactory are given for information in annex A.

2 Normative references

This European Prestandard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Prestandard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 980, Graphical symbols for use in the labelling of medical devices

iTeh STANDARD PREVIEW

EN 1041, Information supplied by the manufacturer with medical devices

(standards.iteh.ai)

EN 23758, Textiles — Care labelling code using symbols (ISO 3758:1991)

EN 26330:1993, Textiles Domestic washing and drying procedures for textile testing

(ISO 6330:1984) 26134b493d4b/sist-env-12718-2002

ISO 376, Metallic materials — Calibration of force-proving instruments used for the verification of uniaxial testing machines

3 Terms and definitions

For the purposes of this Prestandard, the following terms and definitions apply:

3.1

compression

pressure exerted on the leg by the hosiery

3.2

compression classes

compression grades in which hosiery is produced, categorised by the compression at the ankle

3.3

unit of rubber thread thickness

conventional count of a rubber thread gauge number round (not square) number of threads which, when placed side by side, measure 25,4 mm

3.4

custom made hosiery

hosiery manufactured individually to suit the leg dimensions of an individual patient

3.5

durability

ability of hosiery to retain its designated compression after a procedure that simulates repeated washing and wearing

3.6

elastic material

material which increases its dimension under the action of an applied force and returns to almost its original form when the force is removed

3.7

extensibility

maximum degree, expressed as a percentage of the unloaded size of the hosiery, in which the hosiery can be stretched in the circumferential or in the longitudinal direction under the test procedure specified in this European Prestandard

3.8

inlaid thread

elastic thread which does not form stitches or loops and which is inlaid in the direction of the course

3.9

medical compression hosiery

hosiery for treating leg diseases by means of graduated compression exerting a definite pressure on the leg in a specific way

NOTE Abbreviated in this Prestandard to 'hosiery'.

iTeh STANDARD PREVIEW

3.10

practical elongation

(standards.iteh.ai)

elongation of hosiery in the circumferential direction with the hosiery on the leg, expressed as a percentage of the unloaded circumference of the hosiery

3.11 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-

pressure profile

26134b493d4b/sist-env-12718-2002

representation of the compression exerted by the hosiery along the leg

3.12

residual pressure

compression at a certain point expressed as a percentage of the compression at the ankle

3.13

stiffness

increase in compression per centimetre increase in the circumference of the leg, expressed in hectopascals per centimetre and/or millimetres of mercury per centimetre

3.14

standard size hosiery

hosiery manufactured in the types and sizes specified in this European Prestandard

3.15

tolerance of standard size hosiery

limits of the girth and length of the leg between which the standard size hosiery is intended to be used

3.16

unit of linear density

mass in grams of 10 000 m of yarn expressed in dtex

NOTE The basic unit is the tex (10 dtex = 1g/km)

4 Compression classes

Hosiery shall be classified into five compression classes as shown in Table 1, and the compression shall be measured in accordance with annex B.

NOTE 1 The package of hosiery compression Class 1 can be labelled in addition as follows:

- 15 mmHg (20hPa) to17 mmHg (23hPa): Class I.L (low)
- 18 mmHg (24hPa) to 21 mmHg (28hPa): Class I.H (high)

NOTE 2 Class A reflects the practice in some European countries but it is currently not supported by sufficient scientific evidence.

Table 1 — Compression classes

Compression class		Compression at the ankle ¹⁾	
		hPa	mmHg ²⁾
Ccl A light		13 to 19	10 to 14
Ccl I mild		20 to 28	15 to 21
Ccl II moder	ate	31 to 43	23 to 32
Ccl III strong	iTeh S	45 to 61 DARD PREV	₇ 34 to 46
Ccl IV very st		65 and higher	49 and higher

¹⁾ The values indicate the compression exerted by the hosiery at a hypothetical cylindrical ankle.

26134b493d4b/sist-env-12718-2002

5 Nominal dimensions and standard sizes

5.1 General

Hosiery size shall be designated by the lengths and girths on the human leg at the measuring points given in Figure 1 and Table 2.

5.2 Measurement of length

If measured, lengths shall be measured and codes allocated in accordance with Table 3.

5.3 Measurement of girth

If measured, girths shall be measured and codes allocated in accordance with Table 4.

5.4 Sizes

NOTE In order to facilitate the use of hosiery and to give a unique basis for the test methods specified in this European Prestandard, this system of sizes is specified based on the ankle girth (cB).

^{2) 1} mmHg = 1,333 hPa. SIST ENV 12718:2002

5.4.1 Length

Except for custom-made hosiery, lengths and range of length shall be chosen from Table 5.

5.4.2 Girth

Except for custom-made hosiery, girths and range of girths shall be chosen from Table 6.

5.5 Designation of type and size of hosiery

Hosiery shall be designated by the type code according to Table 7 followed, except for custom-made hosiery, by three pairs of numbers indicating the dimensions of the legs that the hosiery is intended to fit as follows:

- the range of girth at the ankle according to Table 6
- the range of girth at the upper end of the hosiery according to Table 6
- the range of length according to Table 5

Where values for intermediate measuring points fall in the same vertical column of Table 6 or on the straight lines drawn from the smallest and widest ankle dimension to the smallest and widest girth dimension at the upper end of the hosiery, no further information is required.

If values of intermediate measuring points don't fall on the straight lines, then a diagrammatic representation of the range of leg sizes that the hosiery is intended to fit shall be supplied either on the package, or in a leaflet in the package. The same applies in the figurative sense to the dimensions of the length given in Table 5.

NOTE 1 An example of type and size designation is AD 22-24 (34-36/41-45)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-26134b493d4b/sist-env-12718-2002

AD is the code for below-knee hosiery;

22-24 is the range of girth at the ankle (22 cm to 24 cm);

34-36 is the range of girth at the upper end of the hosiery (34 cm to 36 cm);

41-45 is the range of length (ID) (41 cm to 45 cm).

For the measuring points between the ankle and the upper end of the hosiery according to Figure 1 the range of girths shall be marked according to clause 12.

NOTE 2 A further example of type and size designation is AF 22-24 (46-56/60-64)

where

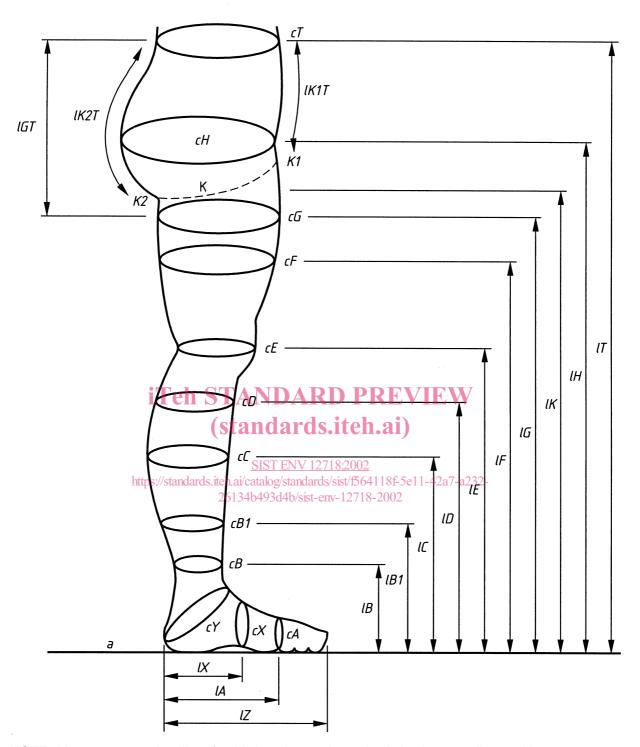
where

AF is the code for mid-thigh hosiery;

22-24 is the range of girth at the ankle (22 cm to 24 cm);

46-56 is the range of girth at the upper end of the hosiery (46 cm to 56 cm);

60-64 is the range of length (ID) (60 cm to 64 cm)



NOTE Measurements should preferably be taken at the patient's leg in a standing position.

Figure 1 — Measuring points, lengths and girths on the human leg (see Table 2)

Table 2 — Nominal measuring points (see Figure 1)

Measuring point	Description of the measuring point
а	sole of the foot at the heel
A	forefoot at the implantation of the toes
В	ankle at the point of its minimum girth
B1	point at which the Achilles tendon changes into the calf muscles
С	calf at its maximum girth
D	just below the tibial tuberosity
E	centre of the patella and over the back of the knee
F	between K and E
G	5 cm below K with the patient in the upright position
Н	greatest lateral trochanteric projections of the buttock
К	centre point of the crutch
K1	level at the pubic symphysis
K2	level at the infra-gluteal fold
Т	natural waistline (standards.iteh.ai)
Х	middle of the foot SIST ENV 12718:2002
Υ	insteps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232- 26134b493d4b/sist-env-12718-2002
Z	tip of toe

Table 3 — Nominal measurement of length

Length code ²⁾	Length of the leg	
IB	distance measured from a to B	
IB1	distance measured from a to B1	
IC	distance measured from a to C	
ID	distance measured from a to D	
IE	distance measured from a to E	
IF	distance measured from a to F	
IG	distance measured from a to G	
IH	distance measured from a to H	
IK	distance measured from a to K	
IT	distance measured from a to T	
IX	distance measured from the most prominent part of the heel to X	
IA	distance measured from the most prominent part of the heel to A (foot length without toe)	
IZ	horizontal distance between the perpendiculars in contact with the end of the most prominent toe and the most prominent part of the heel (total foot length)	
IGT ¹⁾	distance measured from G to T	
IK1T ¹⁾	distance measured from K1iito Tilog/standards/sist/f564118f-5e11-42a7-a232-	
IK2T ¹⁾	distance measured from K2 to T	
1) For panty hose only, measured along the body.		
²⁾ I = length.		